

These cars	این ماشینها
What's your email address?	آدرس ایمیل چیه؟
Turn off the lights before you go.	چراغا رو خاموش کن قبل از اینکه بری
Can you take these books to the library?	میتونی این کتابها رو ببری کتابخونه؟
I've had this shirt for a year.	یه ساله که این پیرهن و دارم (داشته ام)

Turn off the radio, please.	رادیو رو خاموش کن لطفاً
Turn it off.	
Turn on the answering machine.	پیام گیر و روشن کن
Turn it on.	

Is this the way to Houston?	
No, this isn't the way to Houston.	نه، این راه هیستون نیست

Yellow light	چراغ زرد
Do you see the yellow light?	چراغ زرد رو میبینی؟

You have to turn right at the yellow light.

And then	و بعد
Let me think.	بذار فکر کنم

And then take the first exit.	و بعد خروجی اول رو بردار
Yellow sign	علامت زرد (تابلوی زرد)

مکالمه

مینا مطمئنی آدرس درست رو داری؟

A: Mina, are you sure you have the right address?

فکر کنم. مطمئنم نزدیک خونه علی هستیم.

B: I think so. I'm sure we're close to Ali's house.

بذار بهش زنگ بزنم.

A: Let me call him.

علی داره حرف میزنه.

C: Ali's speaking.

سلام علی. منم امید. نمیتونیم خونت رو پیدا کنیم.

A: Hi, Ali. It's me Omid. We can't find your house.

الان کجایی؟

C: Where are you now?

ما توی خیابان باندی هستیم نزدیک پاساژ.

A: We're on Bundy Avenue close to the mall.

شما از خونه من زیاد من دور نیستید. دنبال علامت آبی بزرگ بگرد.

C: You're not very far from my place. Look for the big blue sign.

میبینمش. علامت بالای خواربار فروشی؟

A: I see it. Is it the sign on top of the grocery store?

درسته. بعد از علامت بیچ. میتونی خونه منو از اونجا ببینی. یه خونه بزرگ قرمز ه سمت چپت.

C: That's right. Turn left after the sign. You can see my house from there. It's the big red house on your left.

اوکی. الان میبینمش، مرسی.

A: Okay. I see it now, thanks.

Did we miss the exit?

آیا خروجی رو رد کردیم؟

Did we pass the exit?

آیا خروجی رو رد کردیم؟

I don't think so.

فکر نکنم

I'm looking for my wallet.

دارم دنبال کیف پولم میگردم

Your wallet is here.

کیف پولت اینجاست

What are you looking for?

دنبال چی میگردی؟

I'm looking for Ali's phone number.

دنبال شماره تلفن علی میگردم

Do you want to call him?

میخواهی بهش تلفن کنی؟

Not right now

همین الان نه

But I need his number.

ولی شمارشو لازم دارم

Hi, Mark. How's it going?

سلام مارک، اوضاع چطوره؟

I'm fine. And you?

خوبم، تو چطور؟

Fine. Would you like to come to my place? خوب، دوست داری بیای خونه من؟

Do you have any tea?

آیا چای داری؟

Of course! I have good Persian tea.

البته، چای خوب ایرانی دارم

I'm looking for a coffee shop.

دنبال یه کافی شاپ میگردم

But today's a holiday.

ولی امروز تعطیلیه

Kamran has a lot of money.

کامران یه عالمه پول داره

How many cars does he have? He has four cars.	چندتا ماشین داره؟ اون چهار تا ماشین داره
These are Kamran's cars. These are my books.	اینا ماشینهای کامرانند اینها کتابای من
Is this yours, too? Are these yours? Yes, these are mine.	آیا اینم مال توه؟ آیا اینا مال توآن؟ آره اینا مال من
Is tomorrow a holiday. I don't think so. No, Monday is a holiday, not tomorrow.	آیا فردا تعطیلیه؟ فکر نکنم نه، دوشنبه تعطیلیه، نه فردا
What's your home address? What's your email address?	آدرس خونت چیه؟ آدرس ایمیلت چیه؟
Do you have an email address? I used to have one.	یه آدرس ایمیل داری؟ قبلاً ها یکی داشتتم
Hi, Ali. You're still home? Yes, I'm looking for my book. I saw it in the kitchen last night.	سلام علی تو هنوزم منزلی؟ آره، دارم دنبال کتابم میگردم من اونو دیشب تو آشپزخونه دیدم
Are these your books? No, these are not mine.	آیا اینا کتاباتن؟ نه، اینا مال من نیستن
Are you going to the zoo today? Yes, I am.	آیا امروز داری میری باغ وحش؟ جواب مثبت کوتاه
Are you going with your friends? Yes, we're going in a few minutes.	آیا با دوستات داری میری؟ آره، ظرف یه چند دقیقه میریم
Turn off the lights. Turn off the lights before you go.	چراغا رو خاموش کن چراغا رو خاموش کن قبل از اینکه بری
What's the meaning of the word before? What does before mean? The meaning of before is.... Before	قبل از (قبلاً)
Turn off the lights. Before you go.	چراغا رو روشن کن قبل از اینکه بری
Speak with your wife. Speak to your wife.	با خانومت صحبت کن

Before you buy a car.	قبل از اینکه ماشین بخری
You have to look for a white sign.	باید دنبال علامت سفید بگردی
Before you miss the exit. Before you pass the exit.	قبل از اینکه خروجی رو رد کنی
I live in Tehran now. Where did you live before?	من الان در تهران زندگی میکنم قبلاً کجا زندگی کردی؟
I used to live in Shiraz. Before I move to Tehran.	قبلاًها تو شیراز زندگی میکردم قبل از اینکه به تهران نقل مکان کنم
The first time	بار اول (دفعه اول)
Is this the first time you see Ali? I've seen him a few times before.	این بار اوله علی رو میبینی؟ قبلاً یه چند بار دیدمش
Are you listening to the radio? No, I'm not. Then can you turn it off, please?	داری به رادیو گوش میدی؟ جواب منفی کوتاه پس میتونی لطفاً خاموشش کنی؟
Do you have Vahid's email address? No, but maybe Lila has it.	آدرس ایمیل وحید و داری؟ نه، ولی شاید لایلا اونو داشته باشه
Have you asked Leila? Not yet Maybe she knows.	نه هنوز شاید اون میدونه
Today's a holiday.	امروز تعطیله
Can I take the next exit? No, you can't. Why not?	میتونم خروجی بعدی رو بگیرم؟ جواب منفی کوتاه چرا نه؟
Did you see the sign there? No, which sign? The yellow sign	علامت و اونجا دیدی؟ نه، کدوم علامت؟ علامت زرده
These exits are closed.	این خروجی ها بسته ان

These
 This
 These
 These are my cars.
 This is my car.
 Email
 Exit
 First
 Take the first exit.
 Look
 Book

What's the color of your car?

رنگ ماشینت چیه؟

I don't have a car.

من ماشین ندارم

How is it that you don't have a car?

چطوره که تو ماشین نداری؟

I can't drive.

من نمیتونم رانندگی کنم

I saw Navid buying a car.

نُوید رو دیدم داشت ماشین میخرید

I saw Ali calling his wife.

علی رو دیدم داشت به خانمش تلفن میکرد

The post office is close today.

اداره پست امروز بسته است

Are you working tomorrow?

آیا فردا کار میکنی؟

Tomorrow's a holiday.

فردا تعطیله

مکالمه

بیخشید خانم، داریم دنبال باغ وحش میگردیم. میتونی کمکمون کنی پیداش کنیم؟

A: Excuse me, ma'am. We're looking for the zoo. Can you help us find it?

حتماً، میتونی رادیو رو خاموش کنی لطفاً؟

B: Sure, can you turn off the radio, please?

البته.

A: Of course.

اوکی. مستقیم برو تا علامت بزرگ آبی رو سمت راست ببینی. خروجی رو بعد از اون بگیر و بعد پیچ به چپ.

B: Okay. Go straight ahead until you see the big blue sign on your right. Take the exit after that, and then turn left.

چکار میتونیم بکنیم اگه خروجی رو رد کرده باشیم؟

A: What can we do if we missed the exit?

اگه خروجی رو رد کردید، باید خروجی بعدی رو بگیرید. اون خروجی قبل از خیابون باندیه. ولی صبر کن. فکر میکنم باغ وحش امروز بسته است. امروز تعطیله.

B: If you missed the exit, you have to take the next exit. That's the exit before Bundy Street. But wait! I think the zoo is closed today. Today is a holiday.

اوه واقعاً؟

A: Oh, really?

مطمئنم. اما میتونید به جای باغ وحش برید پارک. پارک خوبی توی خیابان سانست هست.

B: I'm sure it is, but you can go to a park instead of the zoo. There's a nice park on Sunset Avenue.

اوکی، خیلی ممنونم.

A: Okay. Thanks a lot.

خواهش میکنم.

B: You're welcome.

I'm going to the library. Can you take these books to the library?	دارم میرم کتابخونه آیا میتونی این کتابها رو ببری کتابخونه؟
Can you take me to the pharmacy? Yes, I can.	میتونی منو تا داروخونه ببری؟ جواب مثبت کوتاه
When did you buy that shirt? I've had this shirt for a year. I've had it for a year.	اون پیرهن و کی خریدی؟ یه ساله که این پیرهن و دارم (داشته ام) یه ساله که دارمش
I've had these books for two years.	دوساله این کتابها رو دارم (داشته ام)
How long have you had this dress? I've had it for a year. I bought it last year.	چند وقته این لباس رو داری؟ یه ساله دارمش پارسال خریدمش
Ali, can you take me to Sarah's house? Can you take me to the grocery store?	علی میتونی منو ببری خونه سارا؟ میتونی منو ببری خواربار فروشی؟
Can you take Mina to work? Of course I can. Let's go Mina.	آیا میتونی مینا رو ببری سر کار؟ معلومه که میتونم مینا بیا بریم
Can you call me before you go? Yes, I can.	میتونی قبل از اینکه بری بهم تلفن کنی؟ جواب مثبت کوتاه
But I don't have your number. Then let me give you my number.	ولی شمارتو ندارم پس بذار شمارمو بهت بدم
Turn off the radio. Turn it off.	رادیو رو خاموش کن خاموشش کن
Turn on the light. Turn it on.	چراغ و روشن کن روشنش کن
Call me tomorrow. Go there.	فردا بهم تلفن کن برو اونجا
They close at eight o'clock. Go there before they close.	اونجا ساعت هشت میبندن برو اونجا قبل از اینکه ببندن
Call the doctor before you go there. Can you take these letters with you? Okay. See you later.	به دکتر تلفن کن قبل از اینکه بری اونجا آیا میتونی این نامه ها رو با خودت ببری؟ اوکی، به امید دیدار